



Bildungs- und Kulturdirektion  
Amt für Kindergarten, Volksschule und Beratung  
Abteilung Erziehungsberatung

# EB

## หนทางสำหรับเยาวชน (Wege für Jugendliche)

มีปัญหาที่โรงเรียนหรือที่สถาบัน นัฝึกวิชาชีพหรือ กลุ่มใจหรือทะเลาะกับทางบ้านหรือ  
รู้สึกท้อ กออย่างมันหนักอึ้ง ไปหมดหรือ เรายินดีจะช่วยเธอ

สำนักงานให้คาปรึกษาด้านการอบรมเด็กของรัฐแบร์น EB จะช่วยเธอบนหนทางของเธอเอง  
เราให้คาปรึกษาเธอเมื่อเธอประสบปัญหา หรือมีความกังวลใจ ไม่ว่าจะที่โรงเรียน  
หรือที่สถาบัน นัฝึกวิชาชีพ กับคนในครอบครัวของเธอเอง หรือกับเพื่อนร่วมงาน  
หรือแฟนของเธอ

**เราจะร่วมมือกันโดยวิธีต่อไปนี้**

ความกังวล ความคิด และไอดีของเธอ เป็นสิ่งที่เราให้ความสนใจ เราจะหาทางออกและวิธีแก้ไขร่วมกันกับเธอ  
ที่สามารถจะเปิดโอกาสให้เธอมองเห็นมิติใหม่ๆ เราจะพูดคุยกับเธอว่า เธอจ ว่าเป็นต้องท ายอย่างไรบ้าง  
เพื่อจะได้เริ่มก้าวแรกได้ การได้พูดคุยกับผู้เชี่ยวชาญ จะช่วยให้เธอหายหนักอก

**เธอสามารถวางใจได้**

ส านักงานให้คา ปรึกษาด้านการอบรมเด็กของรัฐแบร์น (EB) เป็นส านักงานให้คา ปรึกษาที่ไม่ขึ้นกับใคร  
นักจิตวิทยาของเราทุกคนมีหน้าที่ที่จะตั้ง อกรักษาข้อมูลของเธอเป็นความลับ  
เราให้คา ปรึกษาแก่เธอโดยไม่คิดค่าใช้จ ายแต่ ใด

**จะติดต่อเราอย่างไร**

หาส านักงานให้คา ปรึกษาที่อยู่ใกล้ได้ จากเว็บไซต์ของเรา  
เธออาจจะโทรศัพท์มาติดต่อเราหรือจะส่งอีเมลมาถึงเราก็ได้

**หาหนทางให้พบ**

การให้คา ปรึกษาด้านการอบรมเด็กเป็นบริการของกระทรวงศึกษาธิการแห่งรัฐแบร์น

[www.be.ch/erziehungsberatung](http://www.be.ch/erziehungsberatung)